

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
MUNICIPALITÉ DE CANTON DE LOW**



À une séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Canton de Low, tenue le 3 août 2020 à 18h49 à huis clos et à distance et conformément à l'arrêté ministériel concernant les séances de conseils municipaux à huis clos, sont présents son honneur la mairesse Carole Robert, mesdames les conseillères Joanne Mayer, Maureen Rice, Anne Bélisle et monsieur le conseiller Ghyslain Robert formant quorum sous la présidence de la mairesse Madame Carole Robert.

Absent : Conseiller Luc Thivierge et Matthew Orlando

Madame Marie Joannisse, Directrice générale par intérim est aussi présente, agit à titre de greffière et avise le Conseil que :

- La réunion est enregistrée tel que prescrit par la loi et que cet enregistrement sera disponible pour les citoyennes et citoyens sur le site web de la Municipalité.

1. ADMINISTRATION

OUVERTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 3 AOUT 2020 - 1

Madame Carole Robert, mairesse, ouvre la séance ordinaire à 18h49 après constatation du quorum.

AFFAIRES DÉCOULANT DE LA RÉUNION PRÉCÉDENTE – 2

141-08-2020

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR – SÉANCE ORDINAIRE DU 3 AOUT 2020 -3

Séance ordinaire du Conseil 3 août 2020

Ordre du jour

1- Administration

1. Ouverture de la séance ordinaire du 3 août 2020 ;
2. Affaires découlant de la réunion précédente ;
3. Adoption de l'ordre du jour - séance ordinaire du 3 août 2020 ;
4. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juillet 2020 ;
5. Dépôt du rapport de madame la Mairesse ;
6. Dépôt du rapport du comité d'administration ;
 - a) Contrat pour inspecteur se termine le 9 septembre 2020
 - b) 2% augmentation pour le salaire des employés
7. Acceptation des comptes à payer du 22 juin au 21 juillet 2020
8. Intérêt sur coupon de taxe no 3 31-08-2020
9. Information et questions se rapportant à l'administration

2 - Sécurité publique

1. Dépôt du rapport du comité de sécurité publique
 - a) Demande de la sureté du Québec de donner 2 endroits pour de la surveillance afin de diminuer les collisions et les introductions par infraction : chemin Farm et chemin Brook;
2. Envoie d'une lettre à Innovation, science et développement économique du Canada en ce qui a trait au refus d'autoriser une nouvelle fréquence duplex à base puissance au site Mont Saint Marie pour le service incendie de la municipalité de Low;
3. Soumission pour l'achat d'un bateau pour le service d'incendie;



4. Information et questions se rapportant à la sécurité publique.

3 - Travaux publics

1. Dépôt du rapport du comité de travaux publics
 - a. Dès le 1er septembre 2020, dispositif de sécurité pour tout véhicule lourd à benne basculant dont la hauteur excède 4.15m;
2. Programme d'aide à la voirie locale - Volet Projets particuliers d'amélioration Circonscription électorale de Gatineau. (PPA-CE) 25 000\$;
- ~~3. Affichage d'un poste temporaire de journalier pour les travaux publics~~
4. Information et questions se rapportant aux travaux publics.

4 - Environnement (Hygiène du milieu)

1. Dépôt du rapport du comité d'environnement;
2. Autorisation que Fracturation de puits de L'Outaouais, procède à une inspection par caméra du Puit à Fieldville pour un coût estimé à 1000\$ plus taxes;
3. Information et questions se rapportant à l'environnement

5 - Urbanisme

1. Dépôt du rapport du comité d'urbanisme –
2. Démission de la conseillère Joanne Mayer du comité d'urbanisme et du CCU
3. Adoption du règlement numéro 02-2020
4. Dépôt du projet de règlement numéro 06-2020
5. Information et questions se rapportant à l'urbanisme

6 - Loisirs et culture et communications

1. Dépôt du rapport du comité de Loisirs et culture et communication
2. Réouverture de la bibliothèque
3. Information et questions se rapportant aux Loisirs, Cultures et Communications.

7- Varia

8 – Correspondance

9 - Période de questions

10 - Clôture et levée de la séance ordinaire du 3 aout 2020

Donné à la municipalité de Canton de Low, ce 3^e jour du mois d'aout 2020.

PROPOSÉ par, madame Joanne Mayer
APPUYÉ par monsieur Ghyslain Robert

ET RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 3 aout 2020 tel que transmis par la Directrice générale.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4				X
Matthew Orlando	Siège # 5				X
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée



142-08-2020

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE
ORDINAIRE DU 6 JUILLET 2020 - 4**

PROPOSÉ par, madame Joanne Mayer
APPUYÉ par monsieur Ghyslain Robert

ET RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juillet 2020 tel que déposé par la directrice générale par intérim avec les modifications aux résolutions 126-07-2020, 127-07-2020- 128-07-2020.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	x			
Joanne Mayer	Siège # 1	x			
Maureen Rice	Siège # 2	x			
Anne Bélisle	Siège # 3	x			
Luc Thivierge	Siège # 4				x
Matthew Orlando	Siège # 5				x
Ghyslain Robert	Siège # 6	x			

Adoptée

DÉPÔT DU RAPPORT DE MADAME LA MAIRESSE -5

Madame la Mairesse dépose son rapport

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ D'ADMINISTRATION -6

Pas de rapport

143-08-2020

**CONTRAT POUR INSPECTEUR SE TERMINE LE 9 SEPTEMBRE
2020 -6 A**

ATTENDU QUE le contrat de l'inspecteur vient à échéance le 9 septembre 2020

ATTENDU QUE l'inspecteur est à l'emploi de la municipalité depuis 15 mois,

ATTENDU QUE pour favoriser une stabilité des ressources humaines et la difficulté de recruter des personnes spécialisées en urbanisme municipale,

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur Ghyslain Robert
APPUYÉ par madame Joanne Mayer

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil, d'approuver l'embauche de Jean-Philippe Martin comme employé cadre de la Municipalité de Low à titre de Directeur du Service d'urbanisme à partir du 10 septembre 2020.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	x			



Joanne Mayer	Siège # 1	x			
Maureen Rice	Siège # 2	x			
Anne Bélisle	Siège # 3	x			
Luc Thivierge	Siège # 4				x
Matthew Orlando	Siège # 5				x
Ghyslain Robert	Siège # 6	x			

Adoptée

144-08-2020

2% AUGMENTATION POUR LE SALAIRE DES EMPLOYÉS 6-B

ATTENDU Qu'à chaque année, les employés reçoivent une augmentation salariale;

ATTENDU QUE cette année vu les circonstances exceptionnelles causé par la COVID 19, le conseil a permis que les employés travaillent seulement en avant midi les vendredis;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par Monsieur Ghyslain Robert
APPUYÉ par Madame Joanne Mayer

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil, d'approuver une augmentation salariale de 2% pour les employés, effective le 3 aout 2020.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	x			
Joanne Mayer	Siège # 1	x			
Maureen Rice	Siège # 2	x			
Anne Bélisle	Siège # 3	x			
Luc Thivierge	Siège # 4				x
Matthew Orlando	Siège # 5				x
Ghyslain Robert	Siège # 6	x			

Adoptée

145-08-2020

ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER DU 22 JUIN JUSQU'AU 21 JUILLET, 2020 – 7

ATTENDU QUE la liste des comptes à payer pour la présente séance a été vérifiée par madame la Mairesse ;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur Ghyslain Robert
APPUYÉ par madame Joanne Mayer

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil, d'approuver les comptes à payer tels que déposés par la directrice générale au montant de 147 266.29 \$

fournisseur	montant		Description
Epicerie Brennan's Hill	9.98 \$		eau garage
Marie Joannisse	17.24 \$		achat pour bureau (swiffer)
Marie Joannisse	18.84 \$		wet recharge (swiffer)
Marie Joannisse	139.00 \$		mise à jours du registre des véhicule lourd
Ghyslain Robert	143.15 \$		repas incendie
Ronald O'Connor construction inc.	2 227.65 \$	2980	shovel,fooat rental - Farm Road
Ronald O'Connor construction inc.	5 998.33 \$	2981	shovel,float rental & MG20 - Kealy Road
MRC Des Collines De L'Outaouais	4 723.80 \$	2020-000273	coupon mai
Ville de Gatineau	85.30 \$	68357	frais d'analyse
Ville de Gatineau	85.30 \$	68357	frais d'analyse
Ville de Gatineau	85.30 \$	68357	frais d'analyse
Ivbra	375.00 \$	02-70190-970	Day Centre
Ivbra	2 924.00 \$	02-13000-511	rental of the heritage Hall
Sylvia Levett	12.44 \$		Canada post (urbanisme)
Sylvia Levett	16.72 \$		Caisse pop, Canada post
Ryan Draper	36.55 \$	dep.Bélisle	essencew bateau incendie
Carole Robert	136.68 \$	43964	désinfectants, lingettes
Serrure Outaouais	287.44 \$	94171	débarrer la porte du DG
Serrure Outaouais	341.48 \$	94168	change locks on 2 doors and make keys
Matériaux Lac Ste-Marie inc.	109.53 \$	1551402	huile,bougie,traitement carburant
Matériaux Lac Ste-Marie inc.	1 851.22 \$	164428	ponveau
Bernard Carroll	781.83 \$	6	contrôle castor
PG Solutions	3 592.97 \$	STD39557	impaction-Gestion complète-juin
pièces Piché Maniwaki	586.37 \$	922-699508	12 MGR
L'Eau-Thentique Transport inc.	1 682.08 \$	7532	remplissage puit municipal(fieldville)
carquest	4.60 \$	315236	safety clip
carquest	10.04 \$	323368	garage
Brandt	1 116.62 \$	5002175	srvice call
Camionnage de Gilbert Gabie inc.	1 327.63 \$		14 hrs.
Home Hardware	9 784.37 \$	883863	SFM flush R32018"x20'
Irwin's Magasin général	10.29 \$	353544	paint
Irwin's Magasin général	41.16 \$	353774	paint
Irwin's Magasin général	87.34 \$	352419	bug spray
Irwin's Magasin général	11.44 \$	352069	drain opener
Irwin's Magasin général	155.22 \$	352266	roll geotextile
Irwin's Magasin général	27.59 \$	352308	4x4x3/16x4
Sani Gear	70.57 \$	4575	nettoyage,et réparation
Simon Parisien	551.88 \$	225	Échantillonnage d'eau
EFKL Inc. (Eric Gauthier)	551.88 \$	225	
EFKL Inc. (Eric Gauthier)	551.88 \$	225	
EFKL Inc. (Eric Gauthier)	551.88 \$	136	Echantillonnage d'eau
ADT (telus)	136.94 \$	17090216	surveillance caserne
ADT (telus)	136.94 \$	17084179	surveillance bureau municipale
Info-page	86.98 \$	1678	IPA 4.45
Info-page	86.98 \$	1886	IPA 4.45
CTM	91.98 \$	1756348-GA	Radio
Sel Warwick	7 588.35 \$	1-199027	calcium
Provost auto parts	435.62 \$	201519	batteries
Livraison 105	241.43 \$		13436,12167,13371,13804,13814,12172,13833
Municipalité de Denholm	1 700.00 \$	190174	système télécommunication
Municipalité de Denholm	13 529.25 \$	200034	Ordure /recyclage (juillet)
Municipalité de la Pêche	2 836.77 \$	2020-000066	facture d'entraide
Konica Minolta	249.14 \$	1438795	location photocopieuse bibliothèque, caserne et bureau
Martin McGoey	779.13 \$	198676	216 pumper
Martin McGoey	315.50 \$	198675	121 2018 western star
Martin McGoey	619.86 \$	198674	120 2015 western star
Martin McGoey	143.72 \$	198673	616 1996 GMC fire dept.
Martin McGoey	143.72 \$	198672	216 pumper
Martin McGoey	143.72 \$	198671	416 tanker
Martin McGoey	143.72 \$	198670	121 2018 western star
Martin McGoey	143.72 \$	198669	120 2015 western star
Total	70 676.06 \$		



En cas de divergence, la version française a préséance sur le texte anglais.
In case of discrepancy, the French version shall prevail.



Dépenses incompressibles			
Ministère du Revenu Québec (DAS)			
Hydro Québec	38.27 \$	644 202 177 512	Route 105
Hydro Québec	361.99 \$	681 102 053 301	éclairage public
Hydro Québec			station de pompage Fieldville
Hydro Québec	281.63 \$	644 202 177 511	caserne
Hydro Québec	1 273.28 \$	644 202 177 510	station de pompage
Hydro Québec	650.31 \$	644 202 177 513	400 Route 105
Hydro Québec			bibliothèque
Hydro Québec	535.70 \$	644 202 177 509	bureau administratif
Hydro Québec	411.59 \$	673 002 388 864	garage
Bell Canada	448.55 \$	819-422-3528	bureau administratif
Bell Canada			bureau administratif
Bell mobilité			station pompage Fieldville
Bell Canada	82.07 \$	819-422-3823	caserne
Bell Canada	87.84 \$	819-422-1696	entrepot municipal
Bell Canada			garage
Bell Canada	263.65 \$	819-422-1428	station de pompage Low
Bell Canada	79.24 \$	819-422-1428	station de pompage Low
Bell Canada			cellulaire urgence
Bell mobilité			essence régulière et diesel
Douglas Morrison	1 347.27 \$	124528	essence diesel
Douglas Morrison	448.91 \$	124529	essence reg.
Douglas Morrison	1 132.11 \$	124669	diesel
Douglas Morrison	469.33 \$	124746	essence reg.
Douglas Morrison	830.17 \$	124745	diesel
Douglas Morrison	834.75 \$	124649	diesel
Visa	1 052.78 \$		storm (web hosting),zoom,adobe stamps,mower blades,router biblio stationnement
Total incompressible	10 629.44 \$		
Sous total	81 305.50 \$		
Salaire de juillet	30 665.44 \$		
Salaire de juin	35 295.35 \$		
Grand total	147 266.29 \$		

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	x			
Joanne Mayer	Siège # 1	x			
Maureen Rice	Siège # 2	x			
Anne Bélisle	Siège # 3	x			
Luc Thivierge	Siège # 4				x
Matthew Orlando	Siège # 5				x
Ghyslain Robert	Siège # 6	x			

Adoptée

146-08-2020

INTÉRÊTS SUR COUPON DE TAXE NO 3 -8

ATTENDU QUE qu'à la séance du 4 mai dernier, le conseil avait résolu de suspendre les intérêts et pénalités pour l'année en cours pour le paiement de



taxes rétroactivement au mois de février 2020,
jusqu'à nouvel ordre, résolution #083-05-2020;

ATTENDU QU' il y a une reprise économique,

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur Ghyslain Robert
APPUYÉ par madame Joanne Mayer

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil, de rétablir les intérêts et pénalités à partir du 1^{er} septembre, 2020

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	x			
Joanne Mayer	Siège # 1	x			
Maureen Rice	Siège # 2	x			
Anne Bélisle	Siège # 3	x			
Luc Thivierge	Siège # 4				x
Matthew Orlando	Siège # 5				x
Ghyslain Robert	Siège # 6	x			

Adoptée

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT À L'ADMINISTRATION -9

2. SÉCURITÉ PUBLIQUE

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ DE SÉCURITÉ PUBLIQUE -1

Le rapport est déposé par madame Maureen Rice

147-08-2020

ENVOIE D'UNE LETTRE A INNOVATION, SCIENCE ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU CANADA -2

ATTENDU QUE la demande d'autoriser une nouvelle fréquence duplex à base puissance au site Mont Saint Marie pour le service incendie de la municipalité de Canton Low a été refuser;

ATTENDU QUE le service incendie de Low désire moderniser son système radio et s'assurer une disponibilité des ondes radio lors d'intervention;

ATTENDU QUE nous partageons présentement une fréquence duplex avec le service incendie et le département des travaux publics de Denholm;

ATTENDU QUE dans l'éventualité d'une intervention simultanée entre les deux municipalités, ceci mettrait en péril la sécurité des pompiers;

ATTENDU QUE les lois du Québec, dans l'éventualité de perte de vie causé par un système de radiocommunication non adapté pour les situations de missions critiques, les responsables de cette décision pourraient être tenu criminellement responsable;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par madame Maureen Rice
APPUYÉ par monsieur Ghyslain Robert



ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil, d'envoyer une lettre à Innovation, science et développement économique du Canada, demandant de réviser notre demande et d'octroyer une fréquence à la municipalité du Canton de Low comme celle octroyée aux municipalités de Denholm et du Lac Ste-Marie et que dans l'éventualité d'un refus, d'assumer l'entière responsabilité des conséquences causées par un système partagé lors d'intervention simultanées.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	x			
Joanne Mayer	Siège # 1	x			
Maureen Rice	Siège # 2	x			
Anne Bélisle	Siège # 3	x			
Luc Thivierge	Siège # 4				x
Matthew Orlando	Siège # 5				x
Ghyslain Robert	Siège # 6	x			

Adoptée

148-08-2020

SOUSSION POUR L'ACHAT D'UN BATEAU POUR LE SERVICE D'INCENDIE -3

ATTENDU QUE la municipalité a reçu un courriel de Centre de services partagés du Québec faisant mention d'une offre de soumissionner pour un bateau d'intervention;

ATTENDU QUE le service incendie de Low désire acquérir un bateau afin de faciliter les opérations de plan d'eau locale;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur Ghyslain Robert
APPUYÉ par madame Maureen Rice

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil, d'autoriser le service d'incendie de soumissionner sur un bateau d'incendie présentement situé à Saint-Jean sur Richelieu et de se conformer au délai pour soumissionner.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	x			
Joanne Mayer	Siège # 1	x			
Maureen Rice	Siège # 2	x			
Anne Bélisle	Siège # 3	x			
Luc Thivierge	Siège # 4				x
Matthew Orlando	Siège # 5				x
Ghyslain Robert	Siège # 6	x			

Adoptée

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT À LA SÉCURITÉ PUBLIQUE -4



3. TRAVAUX PUBLICS

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ DES TRAVAUX PUBLICS -1

Le rapport du comité des travaux publics est déposé par monsieur Ghyslain Robert

149-08-2020

PROGRAMME D'AIDE A LA VOIRIE LOCALE -VOLET PROJETS PARTICULIERS D'AMLIORATION CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE GATINEAU (PPA-CE) - 2

ATTENDU QUE la municipalité de Canton de Low a pris connaissance des exigences du ministère et la nature des travaux admissibles pour cette aide financière du programme d'aide à la voirie locale – volet projets particuliers d'amélioration par circonscription électorale (PPA-CE) et s'engage à les respecter;

ATTENDU QUE pour obtenir le paiement de la subvention accordée, la municipalité doit transmettre à la Direction des aides aux municipalités, aux entreprises et aux individus une résolution attestant que les travaux subventionnés ont été effectués ainsi que le formulaire V-0321 dûment complété. La subvention sera versée dans les meilleurs délais après l'analyse de la documentation complète transmise :

ATTENDU QUE les travaux peuvent débuter dès maintenant;

ATTENDU QUE la municipalité de Canton de Low a choisi d'effectuer des travaux sur le chemin Burrough et que l'estimation du coût des travaux s'élève à 25 000\$.

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par monsieur Ghyslain Robert
APPUYÉ par madame Joanne Mayer

ET RÉSOLU par les membres présents du conseil de confirmer son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités établies et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	x			
Joanne Mayer	Siège # 1	x			
Maureen Rice	Siège # 2	x			
Anne Bélisle	Siège # 3	x			
Luc Thivierge	Siège # 4				x
Matthew Orlando	Siège # 5				x
Ghyslain Robert	Siège # 6	x			

Adoptée

~~AFFICHAGE D'UN POSTE TEMPORAIRE DE JOURNALIER POUR LES TRAVAUX PUBLICS - 3~~

~~Le besoin pour ce poste temporaire n'est plus requis.~~

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT AUX TRAVAUX PUBLICS - 4



4. ENVIRONNEMENT (Hygiène du milieu)

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ DE L'ENVIRONNEMENT -1

Pas de rapport

150-08-2020

AUTORISATION QUE FRACTURATION DE PUIITS DE L'OUTAOUAIS PROCÈDE À UNE INSPECTION PAR CAMÉRA DU PUIT A FIELDVILLE -2

ATTENDU QUE la municipalité de Canton de Low a reçu un courriel de M. Rodrigue Rouleau de Consult 'EAU informant qu'à la suite d'une demande de l'ex-directeur général, Pierre Gagnon (demande approuvée #101-05-2020), nous avons contacté plusieurs puisatiers et malheureusement aucun n'est disponible permettant de réaliser le déblocage du puits no 1 (celui dans la poste de pompage). Notre dernière possibilité est de procéder avec Fracturation de puits de L'Outaouais, une compagnie spécialisée pour ce genre d'opération.

Pour que celui-ci puisse procéder, il est nécessaire d'enlever le bâtiment (poste de pompage), et *c'est ce que nous tentions d'éviter vu l'ampleur de la tâche*. Avant de procéder, Fracturation de puits de L'Outaouais doit faire une inspection par caméra à l'intérieur du puits afin d'évaluer la situation. Ce dernier profitera de sa visite pour préparer une soumission pour l'hydro fracturation.

Pour procéder à l'inspection caméra, il **n'est pas** nécessaire de déplacer le bâtiment, mais il faut enlever la pompe dans le puits. La pompe pourrait être retirée par le personnel de la municipalité. Le coût pour cette étape est de 600\$ plus taxes. Je devrais être présent et les frais de ma présence sont de 110\$ l'heure.

L'inspection caméra durera une demi-journée. Un membre du personnel pourrait être là, pour noter les détails concernant l'ensemble de travaux à réaliser. Notamment, pour le déplacement du bâtiment en tenant compte des espaces nécessaires à la machinerie.

ATTENDU QUE la municipalité de Canton de Low informera les résidents de Fieldville sur le réseau d'aqueduc de cette démarche, et que les coûts y afférant seront à leurs charges;

ATTENDU QUE la municipalité de Canton de Low mandate Fracturation de puits de L'Outaouais à faire l'inspection par caméra;

ATTENDU QUE la municipalité de Canton de Low de mandater Fracturation de puits de L'Outaouais à faire l'inspection par caméra et paiera la facture de 600\$ plus taxe et d'autoriser la présence de M. Rouleau de Consult 'EAU au coût de \$110 l'heure pour un maximum de 4 heures.

ATTENDU QUE la municipalité de Canton de Low se fera rembourser ces frais par les résidents de Fieldville sur le réseau d'aqueduc

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par Monsieur Ghyslain Robert

APPUYÉ par Madame Joanne Mayer

ET RÉSOLU par les membres présents du conseil de confirmer son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités établies

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	x			
Joanne Mayer	Siège # 1	x			
Maureen Rice	Siège # 2	x			
Anne Bélisle	Siège # 3	x			
Luc Thivierge	Siège # 4				x
Matthew Orlando	Siège # 5				x
Ghyslain Robert	Siège # 6	x			

Adoptée



**INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT À
L'ENVIRONNEMENT – 3**

5. URBANISME

DÉPÔT DU RAPPORT DU SERVICE D'URBANISME - 1

Pas de rapport.

151-08-2020

**DÉMISSION DE LA CONSEILLERE JOANNE MAYER DU
COMITÉ D'URBANISME ET DU CCU-2**

CONSIDÉRANT QUE le conseil a reçu un courriel le 17 juillet 2020 de madame la conseillère Joanne Mayer indiquant son retrait du comité d'urbanisme et du CCU;

ET RÉSOLU par les membres présents du conseil de refuser la démission de la conseillère Joanne Mayer du comité d'urbanisme et du CCU.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse		x		
Joanne Mayer	Siège # 1			X	
Maureen Rice	Siège # 2		x		
Anne Bélisle	Siège # 3		x		
Luc Thivierge	Siège # 4				x
Matthew Orlando	Siège # 5				x
Ghyslain Robert	Siège # 6		x		

Adoptée

152-08-2020

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 02-2020 – 3

**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
MUNICIPALITÉ DE CANTON DE LOW**

RÈGLEMENT NUMÉRO 02-2020

**MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO. 02-93 ET SES
AMENDEMENTS, AFIN DE MODIFIER LA ZONE U208 IDENTIFIÉES
AU PLAN DE ZONAGE NO 78280 AFIN D'Y AJOUTER L'USAGE H8
AUX AUTRES USAGES EXISTANTS.**

ATTENDU QU'une municipalité peut modifier, par règlement, le zonage pour l'ensemble ou une partie de son territoire (L.R.Q., c. A 19.1);

ATTENDU QUE le conseil de la Municipalité du Canton de Low juge opportun et d'intérêt public de modifier certaines dispositions du Règlement de zonage portant le numéro 02-93;



ATTENDU QU'un avis de motion a été donné à la séance régulière du 3 février 2020;

ATTENDU QU'un premier projet de règlement a été adopté à la séance régulière du 2 mars 2020, lequel a fait l'objet d'un appel de commentaires écrits par courriel ou par courrier au cours de la période allant du 19 juin au 6 juillet 2020.

ATTENDU QUE suite à l'adoption d'un second projet lors de la séance régulière du 6 juillet 2020, aucune demande valide n'a été reçue dans les délais prescrits par la Loi pour que l'une des dispositions contenues dans le second projet de règlement soit soumise à l'approbation des personnes habiles à voter.

PAR CONSÉQUENT il est

ET RÉSOLU

PROPOSÉ par Madame Joanne Mayer

APPUYÉ par Madame Anne Bélisle

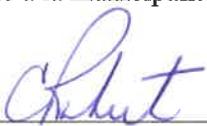
LE CONSEIL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

ARTICLE 1. Le préambule fait partie intégrante du règlement ;

ARTICLE 2. L'ajout de l'usage H8 permettant les bâtiments multifamiliaux isolés de 3 à 5 logements, dans la zone U208;

ARTICLE 3. Le présent règlement entrera en vigueur après toutes les dispositions prévues par la loi auront été respectées;

Donné à la municipalité de Canton de Low, ce 3^e jour du mois d'août 2020.



Carole Robert
Maire



Marie Joannisse
Directrice générale et secrétaire trésorière par intérim

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	x			
Joanne Mayer	Siège # 1	x			
Maureen Rice	Siège # 2	x			
Anne Bélisle	Siège # 3	x			
Luc Thivierge	Siège # 4				x
Matthew Orlando	Siège # 5				x
Ghyslain Robert	Siège # 6	x			

Adoptée

DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 06-2020 - 4

AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DE PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 06-2020 INTITULÉ « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO. 02-93 ET SES AMENDEMENTS, AFIN DE MODIFIER LA ZONE A104 IDENTIFIÉES AU PLAN DE ZONAGE NO 78280 AFIN D'Y AJOUTER L'USAGE T9 AUX AUTRES USAGES EXISTANTS.

La mairesse par la présente :

- a. Donne avis de motion, qu'il sera adopté, à une séance subséquente, le règlement numéro 06-2020 modifiant



le règlement de zonage No.02-93 et ses amendements, afin de modifier la zone A104 identifiées au plan de zonage No.78280 afin d'y ajouter l'usage T9 aux autres usages existants.

- b. Dépose le projet du règlement numéro 06-2020 intitulé règlement de zonage No.02-93 et ses amendements, afin de modifier la zone A104 identifiées au plan de zonage No.78280 afin d'y ajouter l'usage T9 aux autres usages existants.

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT À L'URBANISME -7

6. LOISIRS, CULTURES ET COMMUNICATIONS

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ LOISIRS, CULTURES ET COMMUNICATIONS -1

Pas de rapport

RÉOUVERTURE DE LA BIBLIOTHEQUE - 2

Le conseil désire informer la population que la bibliothèque est toujours fermée, mais que le conseil est à élaborer de nouvelles procédures afin de permettre la réouverture tout en respectant les règles de distanciation sociale.

INFORMATION ET QUESTIONS SE RAPPORTANT À LOISIRS, CULTURES ET COMMUNICATIONS -3

7. VARIA

8. CORRESPONDANCE

9. PÉRIODES DE QUESTIONS

Pas de questions

153-08-2020

10. CLÔTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 3 AOUT 2020

PROPOSÉ par madame Joanne Mayer
APPUYÉ par Maureen Rice



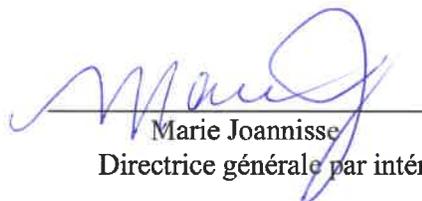
ET RÉSOLU QUE le Conseil municipal clôture la séance ordinaire du 3 AOUT 2020 à 19H34

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	x			
Joanne Mayer	Siège # 1	x			
Maureen Rice	Siège # 2	x			
Anne Bélisle	Siège # 3	x			
Luc Thivierge	Siège # 4				x
Matthew Orlando	Siège # 5				x
Ghyslain Robert	Siège # 6	x			

Adoptée

LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 3 AOUT 2020

Les points de l'ordre du jour étant épuisés, Madame la Mairesse, Carole Robert, lève la séance ordinaire du 3 aout 2020.


Marie Joannisse
Directrice générale par intérim


Carole Robert
Mairesse